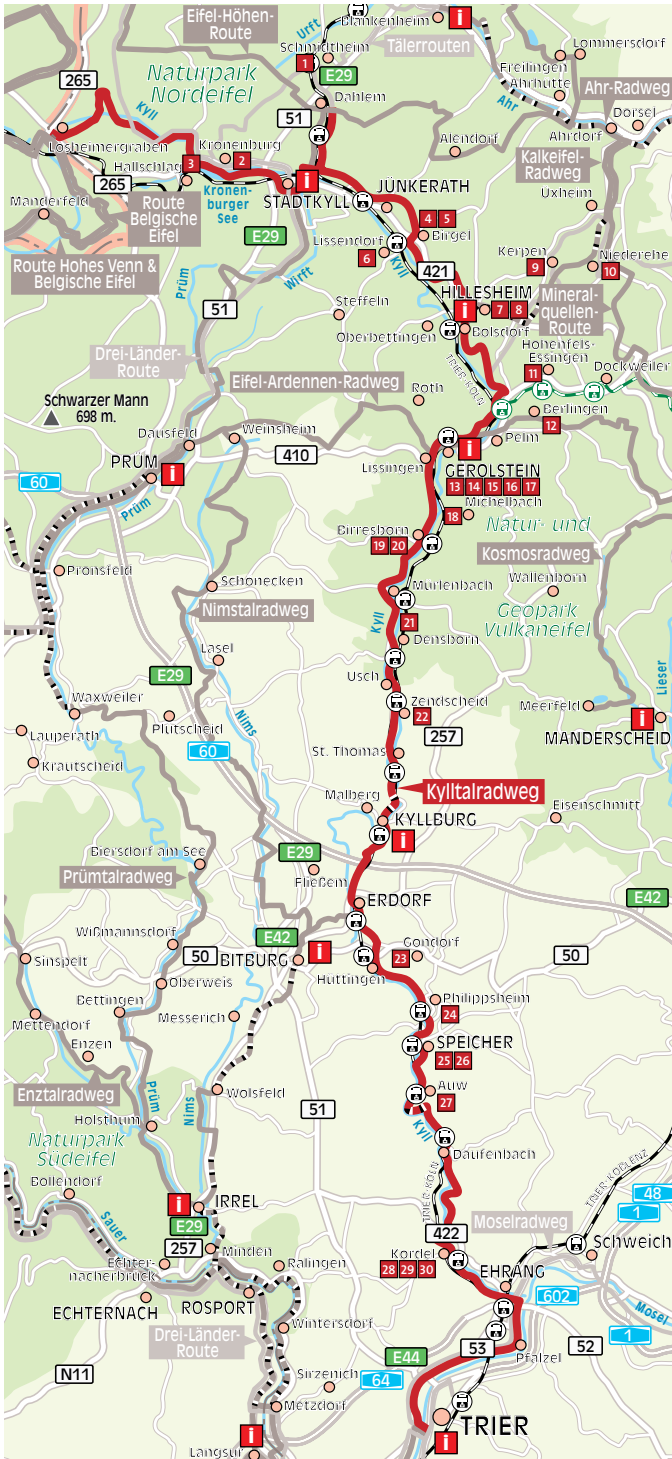


# Übersichtskarte & Kurzporträt Kylltalradweg



Kylltalradweg



## Kylltalradweg

**Länge:** 130 km

**Start:** Quelle am Losheimergraben oder Bahnhof Dahlem  
**Ziel:** Trier

**Charakteristik:** ebene bis leicht hügelige Strecke, Ausnahme Kyllburg-Erdorf: stärkerer Anstieg über 110 Höhenmeter (bei Bedarf mit der Bahn zu überbrücken); Streckenführung überwiegend (91 km) auf eigenen, verkehrsfernen Wegen, daneben durch Ortschaften, auf wenig befahrenen Landes-/Kreisstraßen; vornehmlich asphaltiert (118 km) sowie auf wassergebundenen, ganzjährig befahrbaren Strecken

**Anschlüsse:** Stadtkyll (Prümtalradweg), Boldsdorf-Hillesheim (Kalkeifel-Radweg), Gerolstein (Eifel-Ardennen-Radweg), Bitburg-Erdorf (Nimstalaradweg), Trier-Ehrang (Moselradweg)

**Beschilderung:** einheitlich und durchgängig (nach den Richtlinien des Landes Rheinland-Pfalz)

**Bus & Bahn/Transfer:** 18 Bahnhöfe zwischen Dahlem und Trier, etwa Jünkerath, Gerolstein, Kyllburg, Bitburg-Erdorf, Kordel und Ehrang

## » Raderlebnistage 2012

» 03.06.2012 – Happy Mosel, [www.happy-mosel.com](http://www.happy-mosel.com)

» 15.07.2012

### Kylltal aktiv

**Strecke** Kylltal zwischen Gerolstein-Lissingen und Kyllburg-Malberg

**Länge:** ca. 25 km

**Infos:** [www.kylltalaktiv.de](http://www.kylltalaktiv.de)



## Eifelquerbahn – bequeme Verbindung zwischen Kylltal- und Maare-Mosel-Radweg

Schienenbusfahrten im 2-Stunden-Takt, von Mai bis Oktober an allen Wochenenden und Feiertagen zwischen Gerolstein, Daun, Ulmen und Kaisersesch, vom 01.07. bis 31.08.2012 sogar täglich zwischen Gerolstein, Daun und Ulmen, kostenlose Fahrradmitnahme, Fahrkartenverkauf direkt im Zug, Bewirtung mit kühlen Getränken. Fahrplaninfos unter [www.eifelquerbahn.de](http://www.eifelquerbahn.de)

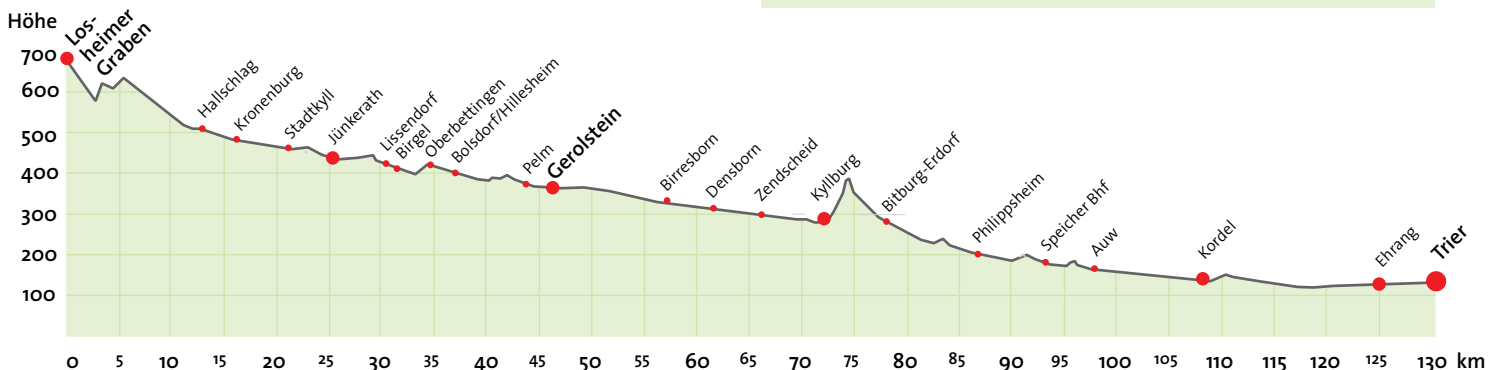
■ Kylltalradweg

i Tourist-Information

■ ehemalige Bahntrasse

B Bahnhof

10 fahrradfreundlicher Betrieb





Schloss Malberg



# Fahrradfreundliche Betriebe

## Kylltalradweg

- |   |  |  |    |  |  |
|---|--|--|----|--|--|
| 1 |  | <b>Alt Schmidtheimer Hof</b><br>Marktstr. 9<br>53949 Dahlem-Schmidtheim<br>Tel.: +49 (0) 24 47 - 89 62<br>Ruhetag: Donnerstag bis 17 Uhr<br>Entfernung Kylltalradweg: 0 m  | 8  |  | <b>Hotel „Zum Amtsrichter“ **</b><br>Kölner Str. 10 · 54576 Hillesheim<br>Tel.: +49 (0) 65 93 - 98 57 31<br>www.amtsrichter.de<br>Ruhetag: Montag<br>Entfernung Kylltalradweg: 2 km<br>Entfernung Kalkeifelradweg: 100 m |
| 2 |  | <b>Anno 1826 -<br/>das Gasthaus an der Kyll G**</b><br>St. Vither Str. 3 · 53949 Kronenburg<br>Tel.: +49 (0) 65 57 - 2 71<br>www.anno1826.de<br>Ruhetag: Montag<br>Entfernung Kylltalradweg: 100 m                                     | 9  |  | <b>Ferienhaus Felschbachtal F***</b><br>Schulstr. 26 · 54578 Kerpen<br>Tel.: +49 (0) 65 93 - 80 99 64<br>www.felschbachtal.de<br>Entfernung Kylltalradweg: 5 km<br>Entfernung Kalkeifelradweg: 100 m                     |
| 3 |  | <b>Campingpark<br/>Kronenburger See *****</b><br>Bahnhofstr. 13/19 · 54611 Hallschlag<br>Tel.: +49 (0) 65 57 - 90 01 10<br>www.campingpark-kronenburger-see.de<br>kein Ruhetag<br>Entfernung Kylltalradweg: 0 m                        | 10 |  | <b>Landgasthof Schröder ***</b><br>Kerpener Str. 7 · 54579 Üxheim-Niederehe<br>Tel.: +49 (0) 26 96 - 10 48<br>www.landgasthof-schroeder.de<br>Ruhetag: Dienstag<br>Entfernung Kylltalradweg: 7 km                        |
| 4 |  | <b>Hotel-Restaurant „Birgeler Hof“</b><br>Hauptstraße 31 · 54587 Birgel<br>Tel.: +49 (0) 65 97 - 33 48<br>www.birgelerhof.de<br>Ruhetag: Montag, Anreise ab 18 Uhr mögl.<br>Entfernung Kylltalradweg: 200 m                            | 11 |  | <b>Pony-Hotel Essinger Hof</b><br>Gerolsteiner Str. 44<br>54570 Hohenfels-Essingen<br>Tel.: +49 (0) 65 95 - 96 10 40<br>www.ponyhotel-essingerhof.de<br>Ruhetag: Montag<br>Entfernung Kylltalradweg: 6 km                |
| 5 |  | <b>Hotel Assion **</b><br>An der Ley 8 · 54587 Birgel<br>Tel.: +49 (0) 65 97 - 28 16<br>www.hotel-assion.de<br>Ruhetag: Donnerstag<br>Entfernung Kylltalradweg: 400 m  | 12 |  | <b>Hotel-Restaurant<br/>Berlinger Mühle***</b><br>Mühlenstr. 20 · 54570 Berlingen<br>Tel.: +49 (0) 65 91 - 9 51 30<br>www.berlinger-muehle.de<br>Ruhetag: Mittwoch<br>Entfernung Kylltalradweg: 3 km                     |
| 6 |  | <b>Landhotel Möschelberg</b><br>Burgstr. 54 · 54587 Lissendorf<br>Tel.: +49 (0) 65 97 - 96 14 76<br>www.landhotel-moeschelberg.de<br>Ruhetag: Montag<br>Entfernung Kylltalradweg: 500 m  | 13 |  | <b>Seehotel am Stausee</b><br>Am Stausee 2 · 54568 Gerolstein<br>Tel.: +49 (0) 65 91 - 2 22<br>www.seehotel-am-stausee.de<br>kein Ruhetag<br>Entfernung Kylltalradweg: 2 km  |
| 7 |  | <b>Hotel Augustiner Kloster****</b><br>Augustinerstr. 2 · 54576 Hillesheim<br>Tel.: +49 (0) 65 93 - 98 08 90<br>www.hotel-augustiner-kloster.de<br>kein Ruhetag<br>Entfernung Kylltalradweg: 2 km<br>Entfernung Kalkeifelradweg: 100 m | 14 |  | <b>Calluna Hotel****</b><br>Zur Büschkapelle 5 · 54568 Gerolstein<br>Tel.: +49 (0) 65 91 - 9 43 90<br>www.callunahotel.de<br>kein Ruhetag<br>Entfernung Kylltalradweg: 500 m   |

Weitere Betriebe finden Sie auf der Folgeseite. >>



- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <p>15</p>     | <p><b>Hotel Garni „Am Brunnenplatz“ ***</b><br/>                 Raderstr. 7 · 54568 Gerolstein<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 91 - 98 08 98<br/>                 www.brunnenplatzhotel-molitor.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 100 m</p>     | <p>25</p>   | <p><b>Hotel &amp; Café Berrens ***S</b><br/>                 Bahnhofstr. 1 · 54662 Speicher<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 62 - 9 67 80<br/>                 www.hotel-berrens.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 1,5 km</p>             |
| <p>16</p>    | <p><b>Hotel Landhaus Tannenfels</b><br/>                 Lindenstr. 68 · 54568 Gerolstein<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 91 - 41 23<br/>                 www.hotel-landhaus-tannenfels.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 1 km</p>               | <p>26</p>    | <p><b>Naturcamp Eifel - Radler-Bistro</b><br/>                 Speicherer Mühle 4 · 54662 Speicher<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 62 - 93 26 26<br/>                 www.naturcamp-eifel.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 0 m</p>      |
| <p>17</p>    | <p><b>Pension Krämer P***</b><br/>                 Gartenstr. 3 · 54568 Gerolstein<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 91 - 38 58<br/>                 www.pension-kraemer.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 100 m</p>                               | <p>27</p>    | <p><b>Altes Pfarrhaus Auw an der Kyll</b><br/>                 Marienstr. 16 · 54664 Auw an der Kyll<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 62 - 9 65 40 90<br/>                 www.pfarrhaus-auw.de<br/>                 Ruhetag: Montag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 0 m</p> |
| <p>18</p>    | <p><b>Hotel Huschens **S</b><br/>                 Talweg 2 · 54568 Gerolstein-Michelbach<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 91 - 98 29 60<br/>                 www.hotel-huschens.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 4 km</p>                        | <p>28</p>    | <p><b>Hotel-Restaurant Neyses am Park **S</b><br/>                 Kreuzfeld 1 · 54306 Kordel<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 05 - 9 14 00<br/>                 www.hotelneyeses.de<br/>                 Ruhetag: Donnerstag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 0 m</p>        |
| <p>19</p>   | <p><b>Hotel „Zur Krone“ Birresborn ***</b><br/>                 Mürlenbacher Str. 1 · 54574 Birresborn<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 94 - 2 14<br/>                 www.hotel-zur-krone.info<br/>                 Ruhetag: Dienstag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 0 m</p>       | <p>29</p>   | <p><b>Hotel-Restaurant Burg Ramstein</b><br/>                 Burg Ramstein · 54306 Kordel<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 05 - 17 35<br/>                 www.burg-ramstein.de<br/>                 Ruhetag: Mittwoch<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 100 m</p>            |
| <p>20</p>  | <p><b>Hotel Kleine Villa am Turm</b><br/>                 Poststr. 12 · 54574 Birresborn<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 94 - 9 21 14 80<br/>                 www.kleine-villa-am-turm.de<br/>                 Ruhetag: Montag + Dienstag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 100 m</p> | <p>30</p>    | <p><b>Pension-Gasthaus Reichert</b><br/>                 Hauptstr. 19-20 · 54306 Kordel<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 05 - 17 57<br/>                 pension-gasthaus-reichert@t-online.de<br/>                 Ruhetag: Montag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 0 m</p>  |
| <p>21</p>  | <p><b>Pension Klassen P***</b><br/>                 Hanertstr. 21 · 54570 Densborn<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 94 - 4 93<br/>                 www.pension-klassen.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 300 m</p>                                | <p>» Tourist-Informationen</p> <p><b>Tourist-Information Bitburger und Speicherer Land</b><br/>                 Römermauer 6 · 54634 Bitburg<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 61 - 9 43 40 · www.eifel-direkt.de</p> <p><b>Tourist-Information Gerolsteiner Land</b><br/>                 Brunnenstr. 10 · 54568 Gerolstein<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 91 - 94 99 10 · www.gerolsteiner-land.de</p> <p><b>Tourist-Information Hillesheim</b><br/>                 Am Markt 1 · 54576 Hillesheim<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 93 - 80 92 00 · www.hillesheim.de</p> <p><b>Deutsch-Luxemburgische Tourist-Information/ Ferienregion Trierer Land e.V.</b><br/>                 Moselstr. 1 · 54308 Langsur-Wasserbilligerbrück<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 01 - 60 26 66 · www.lux-trier.info</p> <p><b>Tourist-Information Oberes Kylltal</b><br/>                 Burgberg 22 · 54589 Stadtkyll<br/>                 Tel.: (0 65 97) 28 78 · www.obereskylltal.de</p> |  |
| <p>22</p>  | <p><b>Hotel Haus Kylltal</b><br/>                 Dorfstr. 4 · 54655 Zendscheid<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 63 - 28 10<br/>                 www.kylltal.com<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 500 m</p>   |  |  |
| <p>23</p>  | <p><b>Hotel-Restaurant Waldhaus Eifel ***</b><br/>                 Am Eifelpark · 54647 Gondorf<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 65 - 92 40<br/>                 www.waldhaus-eifel.de<br/>                 kein Ruhetag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 1,5 km</p>                  |  |  |
| <p>24</p>  | <p><b>Hotel Landhaus Biehl</b><br/>                 Ortsstr. 13 · 54662 Philippsheim<br/>                 Tel.: +49 (0) 65 65 - 22 00<br/>                 www.landhaus-biehl.de<br/>                 Ruhetag: Dienstag<br/>                 Entfernung Kylltalradweg: 200 m</p>                         | <p><b>Zeichenerklärung</b></p> <p> Gastgeber der Regionalmarke EIFEL</p> <p> Bett+Bike Mitglied</p> <p> Ausgezeichneter Betrieb ServiceQualität Deutschland</p>   |  |